

32005D0010

6.1.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 4/15

## ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' Diċembru 2004

**li temenda d-Direttiva 2004/666/KE dwar l-introduzzjoni tat-tilqim f'ċerti partijiet ta' l-Italja milquta minn influwenza patoġenika tat-tjur u l-estensjoni ta' miżuri ta' kontroll fuq il-moviment**

(innotifikata fid-dokument bin-numru C(2004) 5541)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2005/10/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar l-ispezzjonijiet veterinarji fil-Kummerċ intra-Komunitarju bi hsieb li jitlestha s-suq intern <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari, l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-ispezzjonijiet veterinarji u zootekniki applikabbli għall-kummerċ intra-komunitarju f'ċerti animali ħajjin u prodotti bi hsieb li jitlestha s-suq intern <sup>(2)</sup>, u, b'mod partikolari, l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/40/KEE tad-19 ta' Mejju 1992 li dahhlet miżuri għall-kontroll ta' l-influwenza tat-tjur <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE li tistabbilixxi r-regoli dwar is-saħħa ta' l-animali li jirregolaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li ġejjin mill-animali għall-konsum uman <sup>(4)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) u (3) u l-Artikolu 13(3) tagħha,

Billi:

(1) Skond id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/975/KE tat-12 ta' Diċembru 2002 dwar l-introduzzjoni ta' tilqima biex tissupplementa l-miżuri ta' kontroll ta' l-infezzjonijiet b'influwenza tat-tjur patoġenika baxxa fl-Italja

u dwar miżuri speċifiċi <sup>(5)</sup> ta' kontroll tal-moviment, sar programm ta' tilqim f'partijiet mill-Italja ta' Fuq sabiex jiġu kkontrollati l-infezzjonijiet bi strat baxx ta' influwenza patoġenika tat-tjur tas-sotto-tip H7N3. Strategija DIVA giet applikata bl-użu ta' vacċinazzjoni eterologa tas-sotto-tip H7N1, li tippermetti differenzjament bejn it-tjur infettati u dawk imlaqqma. Sa minn Settembru 2003, ma giet innutata l-ebda ċirkolazzjoni ulterjuri ta' l-istrat tal-virus.

(2) Skond id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/666/KE tad-29 ta' Settembru 2004 dwar l-introduzzjoni ta' tilqima biex tissupplementa l-miżuri ta' kontroll fuq l-infezzjonijiet b'influwenza patoġenika tat-tjur baxxa fl-Italja u dwar miżuri speċifiċi ta' kontroll fuq il-moviment li hassret l-2002/975/KE <sup>(6)</sup> gie approvat programm ġdid ta' tilqim f'żona iżgħar ta' l-Italja xhin imqabbla mal-kampanja ta' tilqim ta' qabel taht id-deciżjoni 2002/975/KE. Il-programm il-ġdid jitmexxa b' tilqima bilvalenti li fiha ż-żewġ sotto-tipi ta' influwenza tat-tjur H5 u H7. Il-projbizzjoni fuq il-kummerċ intra-Komunitarju fit-tjur ħajjin u l-bajd li jfaqqas tapplika fiż-żona ta' tilqim u l-kundizzjonijiet għall-kummerċ fi hdan il-Komunità fil-laħam li ġej minn tjur imlaqqma ġew stabbiliti f'dik id-Deciżjoni.

(3) Sa minn nofs Settembru 2004, hemm provi illi influwenza patoġenika baxxa tat-tjur ta' l-istess sotto-tip H7N3 reġghet tfaċċat fiż-żoni ta' l-Italja li kienu ntlatu qabel.

(4) Minkejja sal-lum l-infezzjonijiet jidhru li huma limitati f'żona definita taht ir-restrizzjonijiet stipulati fid-Deciżjoni 2004/666/KE, jidher li huwa xieraq li jerga' jiddahhal it-tilqim fiż-żoni konfinanti sabiex jipprevjeni l-firxa ulterjuri tal-marda. Aktar minn hekk, jixraq li jiġu estizi l-miżuri restrittivi stipulati f'dik id-Deciżjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 395, tat-30.12.1989, p. 13. Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/41/KE tal-Parlament u tal-Kunsill (ĠU L 157, tat-30.4.2004, p. 33).

<sup>(2)</sup> ĠU L 224, tat-18.8.1990, p. 29. Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/33/KE tal-Parlament u tal-Kunsill (ĠU L 315, tad-19.11.2002, p. 14).

<sup>(3)</sup> ĠU L 167, tat-22.6.1992, p. 1; Direttiva kif l-aħħar emendata mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 806/2003 (ĠU L 122, tas-16.5.2003, p. 1).

<sup>(4)</sup> ĠU L 18, tat-23.1.2003, p. 11.

<sup>(5)</sup> ĠU L 337, tat-13.12.2002, p. 87.

<sup>(6)</sup> ĠU L 303, tat-30.9.2004, p. 5.

- (5) Minhabba d-disponibbiltà tat-tilqim il-kampanja ta' tilqim għandha ssir b'tilqima monovalenti tajba kontra l-infezzjonijiet attwali tas-sotto-tip H7N3.
- (6) Aktar minn hekk, il-marka tas-sahha li trid tiġi applikata għal-laham frisk tat-tjur li mhux intiż għall-kummerċ fi hdan il-Komunità u lanqas biex jintbagħat lejn terzi pajjiżi, kif stipulat fid-Deciżjoni 2004/666/KE, għandha tiġi emendata sabiex tiffaċilita l-użu nazzjonali.
- (7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha ta' l-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deciżjoni 2004/666/KE qed tiġi emendata kif ġej:

1. L-Artikolu 1 jiġi mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 1*

1. Il-programm ta' tilqim kontra l-influenza tat-tjur sottomess mill-Italja lill-Kummissjoni qed jiġi approvat. Dan għandu jiġi implementat fiż-żoni elenkati fl-Anness I b'tilqima bivalenti u fiż-żoni elenkati fl-Anness II bit-tilqima monovalenti.

2. Għandhom isiru monitoraġġ u sorveljanza intesivi, kif stipulat fil-programm ta' tilqim imsemmi fil-paragrafu 1, fiż-żoni elenkati fl-Annessi I u II."

2. Fl-Artikoli 2 u 3, il-kelmiet "Anness I" qed jiġu mibdula bil-kelmiet "Annessi I u II".

3. L-Artikolu 5 qed jiġi emendat kif ġej:

- a) Fil-paragrafu 1, il-frazi ta' introduzzjoni qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

"Il-Laham frisk tat-tjur għandu jiġi mmarkat b'marka rettangolari li jkun fiha n-numru ta' l-approvazzjoni ta' l-istabbiliment, iżda mhux l-ittri C.W., u m'għandux jintbagħat mill-Italja jekk ikun ġej minn:"

- b) Fil-paragrafu 2, il-kelmiet "l-Anness II tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE" qed jiġu mibdula mill-kelmiet "paragrafu 1".

4. Fl-Artikolu 6, il-frazi ta' introduzzjoni, il-kelmiet "Anness I" qed jiġu mibdula bil-kelmiet "Annessi I u II".

5. Fl-Anness I, it-titolu "żona ta' tilqim" qed jiġi mibdul mit-titolu "Żona, fejn it-tilqim isir b'tilqima bivalenti".

6. Fl-Anness II, it-titolu "żona konfinanti maż-żona ta' tilqim fejn isir monitoraġġ intensiv" huwa mibdul mit-titolu "Żona, fejn isir it-tilqim b'tilqima monovalenti".

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, fis-27 ta' Diċembru 2004.

*Għall-Kummissjoni*  
Markos KYPRIANOU  
*Membru tal-Kummissjoni*